

# 初中歷史科 電子課本編纂指引

## 一、 引言

本編纂指引旨在向有意出版初中歷史科電子課本的出版社，闡明本課程的宗旨和目標、編纂課本的相關原則等，務求電子課本能配合課程要求。有關一般編寫課本的基本原則和要求，請參閱教育局最新版本的《優質課本基本原則》([www.edb.gov.hk/textbook](http://www.edb.gov.hk/textbook))。

電子課本須配合下列課程發展議會所編訂的課程文件而編寫：

- 《個人、社會及人文教育學習領域課程指引(小一至中六)》(2017) (擬定稿)(暫時只提供英文版)  
([https://www.edb.gov.hk/attachment/en/curriculum-development/kla/pshe/PSHE\\_KLACG\\_e\\_2017.pdf](https://www.edb.gov.hk/attachment/en/curriculum-development/kla/pshe/PSHE_KLACG_e_2017.pdf))
- 《個人、社會及人文教育學習領域：歷史科(中一至中三)修訂課程大綱》(2018年5月)  
([https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/kla/pshe/CM\\_86c\\_tc.pdf](https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/kla/pshe/CM_86c_tc.pdf))

## 二、 課程的宗旨和目標

電子課本出版社應參照《個人、社會及人文教育學習領域：歷史科(中一至中三)修訂課程大綱》(2018年5月)。電子課本內容應符合和體現修訂初中歷史課程的宗旨和目標，並有助於促進在學與教過程中建立及增強學生的歷史知識基礎、技能發展和價值形成。

### 2.1 課程宗旨

本課程宗旨是：

- (a) 提高和培養學生學習歷史的興趣；
- (b) 幫助學生鑑古知今；
- (c) 加強學生對社區及本地文化，以及對世界其他主要文化之認識；
- (d) 建立學生歷史技能和共通能力，以供日後升學和生活之用；
- (e) 培養學生成為具國際視野、有識見和責任感的公民。

## 2.2 課程目標

本課程目標是學生在完成初中歷史課程後，應能：

### (a) 知識和理解方面

- i. 從不同的角度（政治、經濟、科技、社會、宗教、藝術等）認識和理解世界各文化在不同時期的主要特徵；
- ii. 認識和理解香港發展的主要特徵，以及這些特徵與國家和世界歷史發展的關係；
- iii. 掌握研習歷史的基本概念和辭彙；
- iv. 理解歷史事件的因果關係；
- v. 掌握主要歷史事件的發展、轉變及延續；
- vi. 明白可以從不同的角度和觀點解釋歷史。

### (b) 技能方面

- i. 正確地使用歷史辭彙；
- ii. 準確排列歷史事件的次序；
- iii. 描述歷史地圖、模型、圖形、圖表、圖畫、表格和漫畫的特徵；
- iv. 從歷史資料中作出歸納和推論；
- v. 找出主要歷史事件和人物不同的解釋；
- vi. 分辨歷史事實與見解之間的不同；
- vii. 掌握資料的含義，對資料的準確性及可信性進行合理的質疑與探究，從而建立持平的個人觀點；
- viii. 運用想像力重組往事；
- ix. 選取、組織和運用資料，並有條理地表達出來。

### (c) 態度和價值觀方面

- i. 提高對過去的人和事的興趣及欣賞人類的成就和理想；
- ii. 掌握歷史研習與現今生活的密切關係；
- iii. 認識不同社會及不同時代所持的觀點、信念和價值觀，從而建立正面的價值觀和態度；
- iv. 願意為古物古蹟的保護、文化承傳的保育，以及歷史文化的推廣盡一己之力。

## 三、 電子課本的編纂原則

### 3.1 課程銜接

- 須體現與基礎教育的銜接關係  
進入初中前，學生在小學常識科的學習中初步認識了一些影響目前全球發展的重要歷史事件（例如：戰爭與和平）。初

中的教科書，須在小學學習的基礎上，進一步豐富歷史的知識，提升研習歷史的能力，建立正面的價值觀及態度，為終身學習打好基礎。

### 3.2 內容

- 課本內容應涵蓋課程中 12 個課題所包含的基礎部分、延伸部分，以及當中的全部個案研習。
- 課本內容應有助學生在學習過程中的主動參與，並促進他們在建構知識、綜合運用技能，以及培養正面價值觀和態度三方面取得均衡發展。
- 課本內容在提供準確、足夠和有系統組織的歷史資料時，亦應注意學生在歷史概念和技能上的發展。
- 為增強學生認識歷史是一門靈活和生活化的學科，課本內容應提供真實、準確和最新的歷史資料以引發學生學習歷史的好奇心、同理心和真實感。
- 為提高學習興趣和深化認識，課本內容應包括地圖、圖片和圖表等插圖，並與課文在內容和位置上配合。
- 敘述歷史事件時應採取客觀、持平及專業態度及提供不同角度，並就所敘述的事件提供可靠有力的證據，以及應盡量提供資料來源。不應將事實和觀點／意見混為一談。
- 課本內容應提供理解和詮釋歷史的不同觀點及角度。
- 標題應配合內容。
- 課本內容必須準確及有系統地編排，並配合課程文件的建議課時，避免內容過多。

### 3.3 學與教

- 課本應提供多種適合的學習活動和練習，引發學生對歷史的探究、代入和想像。依據歷史資料設計的練習有助發展學生理解和分析資料的能力。其他的學習活動包括提問、討論、角色扮演、模擬遊戲、專題研習、資料搜集等。課本亦可建議配合課程內容的全方位學習活動。
- 為促進學生的自主學習，每章宜有多種輔助性的參考資料及延伸閱讀；亦應提供延伸練習以豐富學生對歷史發展的認識。
- 學習活動應按照學生能力設計，宜具有一定的挑戰性。活動應避免要求學生機械式地從課文抄錄答案，或過於聚焦於學生的閱讀理解能力。
- 學習活動的設計宜具靈活性以照顧學生不同的興趣和能力。

### 3.4 組織及編排

- 內容編排適切和合理，並能識別及突出關鍵字眼和概念。
- 內容的結構能以目錄及各章節能以標題、大綱等明確地劃分結構。
- 為促進學生以探究方式學習歷史，每章宜由一條探究問題開始，並由數條不同的導入問題編排和組織課文內容，引發學生的興趣及思考，讓他們逐步建構對該課題的認識和理解。每章亦要有一段引言而結尾段有總結，目的在於介紹本章的基本內容和主要的歷史發展趨勢，使學生從宏觀上掌握歷史知識，以及了解歷史發展的主要模式。

### 3.5 語文

- 語文宜用語體文，必須切合學生的程度，用字應簡潔、通順、準確及淺易。課本中名詞的翻譯，可參考《中學歷史科常用英漢辭彙》(2018)。  
([https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/kla/pshe/references-and-resources/history/History\\_glossary\\_August\\_2018.pdf](https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/kla/pshe/references-and-resources/history/History_glossary_August_2018.pdf))
- 英文課本的中國人名、地名的翻譯，宜用漢語拼音。
- 如適切，可提供讀音以利學生學習。如人物和地方屬譯名，亦可盡量附以原有名稱。

### 3.6 運用電子功能於學與教

- 提供動畫，以便透過富趣味性的方式介紹若干著名的歷史事件和人物。
- 提供互動地圖，以便顯示不同歷史時期和事件中國家領土和疆界的轉變。
- 為一些較難前往的實地考察地點提供虛擬實地考察。
- 提供互動時間線及腦圖，以便更佳地闡釋一些歷史概念。
- 提供已處理版權或屬版權共享的虛擬考察超連結。

### 3.7 不適宜採用電子學習模式替代的學習內容及能力

- 電子學習模式不應全面取代實地考察和參觀：透過親身參觀博物館、社區與文物導賞等全方位學習活動，培養學生的歷史想像力和代入感。

### 3.8 技術及功能要求

- 請參考最新版本的《優質課本基本原則》內的相關要求。

#### 四、其他注意事項

- 4.1 出版社於送審電子課本前有責任確保完成所有校對工作，包括文字、插圖、頁碼、資料來源、標點符號等。
- 4.2 出版社有責任釐清課本內所有的版權事宜。
- 4.3 選材客觀，舉例不應提及商號名稱及品牌。

教育局課程發展處  
個人、社會及人文教育組  
二零一八年九月